PHẬT TỔ THỐNG KỶ

*- Nhaø Toáng, Naêm Canh Ñònh, ñaát Boán Minh, Ñoâng hoà.*

*- Sa-moân Chí Baøn soaïn.*

**QUYỂN 1**

***Phaàn 1:* GIAÙO CHUÛ THÍCH-CA MAÂU-NI PHAÄT BAÛN KY**Û (1)

**NOÙI VEÀ BAÛN TÍCH**

Lôøi töïa noùi raèng: Thaùnh Nhaân Nhö Lai xuaát hieän ñem lôïi ích lôùn cho ñôøi. Theá neân coù vieäc kyø dieäu Giaùng Baûn Thuøy Tích, môû Tích baøy Baûn. Baûn laø chæ cho Phaùp thaân, coøn Tích laø chæ veà taùm töôùng (theo nghóa cuûa Thích Thieâm). Do Phaùp thaân maø hieän ra taùm töôùng, töø taùm töôùng maø hieån baøy Phaùp thaân. Baûn vaø Tích dung hôïp nhau khoù theå nghó baøn. Neáu khoâng phaûi ôû hoäi Phaùp hoa noùi vieäc môû caùi gaàn ñeå baøy caùc xa, môû tích baøy baûn thì khoâng ñuû söùc ñeå hieåu roõ yù chæ naøy. Cho neân neâu leä chung cuûa taùm töôùng xeáp rieâng thöù töï naêm thôøi, tan ra thì daãn khaép caùc kinh, hoäi laïi thì veà moät choã Thaät, duøng ñeå noùi roõ yù nghóa caû moät ñôøi thuyeát giaùo, hoaëc Baûn hay Tích ñeàu bao truøm heát trong ñoù.

Kinh Dieäu Huyeàn giaûi thích Baûn vaø Tích coù saùu nghóa:

Goïi baûn, thì lyù cuûa baûn cuûa ñaïo moät thaät töôùng roát raùo (trong Ñaïi Luaän, Phaät noùi: Chæ coù moät ñaïo moät roát raùo, khoâng coù ñaïo nhieàu roát raùo).

Veà tích, thì tröø caùc phaùp thaät töôùng kia ra, coøn laïi ñeàu laø tích. Laïi söï thì goïi laø baûn (khoa noùi raèng lyù laø chaân, söï laø tuïc), coøn vieäc noùi lyù noùi söï thì goïi laø giaùo (thích thieâm noùi raèng: Chaân, tuïc laø lyù, coøn vieäc noùi veà chaân tuïc laø giaùo). Laïi giaùo cuûa söï lyù thì ñeàu goïi laø baûn. Coøn vaâng theo giaùo maø tu haønh thì goïi laø tích. Nhö ngöôøi nöông vaøo xöù thì coù haønh tích, tìm tích thì coù theå ñöôïc xöù. Laïi, haønh hay chöùng ñöôïc theå, thì theå laø baûn. Coøn döïa vaøo theå maø khôûi duïng thì duïng laø tích. Laïi, thaät maø ñöôïc theå duïng thì goïi laø baûn. Coøn quyeàn maø laøm ra theå duïng thì goïi laø tích. Laïi, caùi ñang hieån baøy thì goïi laø baûn, coøn caùc tröôùc nay ñaõ noùi thì laø tích. Ñoù laø saùu nghóa luaän chung veà baûn tích cuûa chö phaät. Neáu luaän rieâng thì ôû

ngay ñöùc phaät hieän taïi cuõng coù saùu nghóa.

1. ***Caên cöù vaøo söï lyù ñeå noùi roõ baûn tích:*** Töø voâ truï baûn laäp ra taát caû phaùp. Lyù voâ truï töùc luùc baûn laø thaät töôùng, töùc chaân ñeá. Coøn taát caû phaùp laø khi baûn laø sum la vaïn vaät töùc tuïc ñeá (ñaây laø giaûi thích caùi töôùng cuûa baûn vaø tích. Thích Thieâm coù noùi: Voâ minh vì taát caû phaùp laøm ra baûn, vaäy voâ minh töùc laø phaùp taùnh. Voâ minh laïi laáy phaùp taùnh laøm baûn, neân phaûi bieát laø caùc phaùp cuõng laáy phaùp taùnh laøm baûn, vaäy phaùp taùnh töùc laø voâ minh. Phaùp taùnh laïi laáy voâ minh laøm baûn neân phaùp taùnh laø voâ minh. Phaùp taùnh khoâng coù truï xöù maø voâ minh töùc laø phaùp taùnh neân voâ minh cuõng khoâng coù truï xöù. Voâ minh vaø phaùp taùnh duø ñeàu laø khoâng coù truï xöù, nhöng laïi laøm baûn cho taát caû phaùp. Cho neân noùi raèng: Töø voâ truï baûn laäp ra taát caû phaùp. Baûn voâ truï ñaõ thoâng, theá neân chaân ñeá laø chæ cho lyù, coøn taát caû phaùp laø söï vaäy).

Do Chaân Baûn thaät töôùng maø hieän ra Tuïc Tích, tìm ôû Tuïc Tích thì lieàn hieån baøy Chaân Baûn, daàu chuùng khaùc nhau nhöng ñoàng nhaát khoù theå nghó baøn. Vaên Kinh noùi: Quaùn taát caû phaùp khoâng ñuùng nhö thaät töôùng (ñeå noùi roõ veà Baûn Tích heã töôùng hieån baøy thì Lyù dung naïp. Thích Thieâm noùi raèng: Lyù Taùnh cuûa Baûn Tích naøy do ñaây maø coù ngoaïi duïng cuûa Baûn Tích).

1. ***Noùi roõ Lyù Giaùo ñeå laøm saùng toû Baûn Tích:*** Töùc laø luùc Baûn soi chieáu hai Ñeá khoâng theå noùi, thì ñeàu goïi laø Baûn. Thuôû xöa Ñöùc Phaät ñaõ phöông tieän noùi ra, thì ñoù laø giaùo cuûa hai Ñeá, maø Giaùo thì goïi laø Tích (giaûi thích töôùng cuûa Baûn Tích). Vì neáu khoâng coù Baûn cuûa hai Ñeá thì cuõng khoâng coù giaùo cuûa hai thöù. Neáu khoâng coù Giaùo Tích thì ñaâu coù theå hieån baøy ñöôïc Baûn Ñeá. Duø Baûn vaø Tích khaùc nhau maø ñoàng nhaát khoù theå nghó baøn (Töôùng ñaõ baøy thì Lyù dung naïp). Vaên Kinh noùi: Phaùp naøy khoâng theå chæ baøy vì ñaõ baët caû Töôùng ngoân thuyeát. Vì phöông tieän neân coù vieäc noùi Phaùp chi naêm vò Tyø-kheo (trích vaên ñeå daãn chöùng).
2. ***Giaùo Haïnh laø Baûn Tích:*** Ñaàu tieân laø laáy Giaùo cuûa caùc Phaät xa xöa laøm Baûn, cho neân voù vieäc Tu Nhaân ñeå ñaït Haïnh quaû (giaûi thích Töôùng cuûa Baûn Tích. Caàn coù ba chöõ ñeå laøm Tích). Do Giaùo noùi Lyù maø khôûi ñöôïc Haïnh, do Haïnh hieåu ñöôïc Giaùo maø hieån baøy ñöôïc Lyù, daàu Baûn vaø Tích raát khaùc nhau nhöng vaãn ñoàng nhaát khoù theå nghó baøn (Töôùng hieån baøy Lyù dung naïp). Vaên Kinh noùi: Caùc Phaùp xöa nay Töôùng thöôøng töï vaéng laëng, Phaät töû haønh ñaïo roài, töông lai seõ thaønh Phaät (trích vaên ñeå daãn chöùng).
3. ***Caên cöù vaøo Theå Duïng maø neâu roõ Baûn Tích:*** Tröôùc heát, do tu haønh töø xa xöa, ñaõ kheá lyù maø chöùng ñöôïc Phaùp thaân laø Baûn, vì môùi ñöôïc

Phaùp thaân laø Baûn neân Theå lieàn Khôûi caùc Duïng cuûa ÖÙng Thaân (giaûi thích töôùng Baûn Tích. Neân theâm ba chöõ: Ñeå laøm Tích). Do töø ÖÙng thaân maø hieån baøy Phaùp thaân, daàu Baûn Tích khaùc nhau maø ñoàng nhaát khoù nghó baøn (Töôùng hieån thì Lyù dung naïp). Vaên Kinh noùi: Ta töø thaønh Phaät ñeán nay raát laâu xa, nay chæ vì phöông tieän giaùo hoùa chuùng sinh neân noùi nhö theá (Trích vaên daãn chöùng).

1. ***Caên cöù vaøo Thaät Quyeàn maø neâu roõ Baûn Tích:*** Thuôû ñaàu tieân raát laâu xa ñöôïc hai thöù Phaùp vaø ÖÙng thaân thì goïi laø Baûn. Trong khoaûng giöõa nhieàu laàn noùi sinh noùi dieät, do moïi thöù quyeàn bieán maø taïo neân hai Thaân ÖÙng vaø Phaùp, neân goïi laø Tích (giaûi thích Töôùng cuûa Baûn Tích). Neáu luùc xa xöa khoâng coù Baûn cuûa Phaùp vaø ÖÙng thaân, thì cuõng khoâng coù Tích cuûa Phaùp vaø öùng ôû khoaûng giöõa. Ñoù laø do Tích maø hieån baøy ñöôïc Baûn, daàu Baûn Tích khaùc nhau maø ñoàng nhaát khoù nghó baøn (Töôùng hieån thì Lyù dung). Vaên Kinh noùi: Ñoù laø Ta phöông tieän, chö Phaät cuõng theá (trích vaên daãn chöùng).
2. ***Caên cöù vaøo ñaõ qua vaø hieän nay maø luaän Baûn Tích:*** Töø tröôùc ñeán nay, caùc giaùo ñaõ noùi veà Söï Lyù cho ñeán Quyeàn Thaät, thì ñeàu laø Tích caû (ñaõ laø Tích thì lieàn laø Tích Moân vaø caùc Giaùo Tích thì nay lieàn laø Baûn. Nay ñaõ laø Baûn thì lieàn laø Baûn Moân. Baûn Moân ñaõ coù töø tröôùc neân goïi laø “Ñaõ qua”, Töø phaåm Duõng Xuaát trôû ñi môùi goïi laø “hieän nay”).

Nay kinh noùi caùc Söï Lyù saâu xa cho ñeán quyeàn Thöïc thì ñeàu goïi laø Baûn (giaûi thích Baûn Tích). Khoâng phaûi caùi Baûn laâu xa nay ñaõ noùi thì cuõng khoâng do ñaâu maø hieän ra caùi Tích ñaõ noùi. Neáu khoâng coù caùi Tích ñaõ noùi thì ñaâu theå hieån ñöôïc caùi Baûn hieän nay, duø Baûn Tích khaùc nhau nhöng ñoàng nhaát khoù nghó baøn (Baûn Tích coù töôùng hieän thì Lyù dung). Vaên Kinh noùi: Phaät phaùp ñaõ laâu sau, caàn neân noùi Chaân thöïc (trích vaên ñeå daãn chöùng).

Caùi Baûn ñaàu tieân thì chæ laø Baûn maø khoâng phaûi laø Tích (caùi thaät ñaàu tieân ñaõ thaønh nhöng chöa hieän ra Tích cho neân thuoäc veà Baûn). Caùi ñaõ noùi sau cuõng thì chæ laø Tích maø khoâng phaûi Baûn (caùi Tích Moân ñaõ noùi laø luùc Baûn chöa hieån baøy cho neân chæ thuoäc veà Tích). ÔÛ khoaûng giöõa thì cuõng Tích cuõng Baûn (vì khoaûng giöõa ñoái nhau neân cuøng laøm Baûn Tích cho nhau. Laïi ôû khoaûng giöõa maø hieän Tích thì goïi laø “Cuõng Tích”, khi Baûn hieån baøy thì goïi laø “Cuõng Baûn”). Neáu khoâng coù caùi Baûn luùc laø Baûn thì khoâng theå hieän ra caùi Tích cuûa khoaûng giöõa sau cuøng. Neáu khoâng coù caùi Tích ñaõ noùi thì (neâu caùi Tích moân ngaøy nay) thì khoâng theå hieån ñöôïc caùi Baûn nay ñang noùi (Baûn moân ngaøy nay) daàu laø Baûn Tích khaùc nhau nhöng ñoàng nhaát khoù nghó baøn (töø tröôùc ñeán ñaây ñeàu laø vaên nhaéc

laïi saùu thöù Baûn Tích).

Neáu chaáp tích laø Baûn thì ngöôøi naøy khoâng hieåu Tích cuõng khoâng bieát Baûn. Coù nôi baûo raèng: Vaên-thuø, Quan AÂm vaø Ñieàu-ñaït thì hoaëc goïi laø thaày hoaëc goïi laø ñeä töû. Keû meâ laàm chöa hieåu, hoaëc choái boû khoaûng giöõa thì khoâng thöù naøo khoâng phaûi laø Tích, do ñoù maø coù theå hieåu roõ ñöôïc Baûn Tích. Neáu chaáp tích maø nghi Baûn thì caû hai nghóa ñeàu loãi (vaên cuûa Sa Huyeàn).

Baûn ñoà saùu lôùp Baûn Tích:

***Lyù Söï:*** Quaùn taát caû phaùp khoâng ñuùng nhö thaät töôùng (Lyù), chæ vì nhaân duyeân môùi coù töø ñieân ñaûo sinh ra cho neân noùi theá (Söï), Tích cuûa phaåm An Laïc Haïnh.

***Lyù Giaùo***: Phaùp aáy khoâng theå chæ baøy, töôùng noùi naêng ñeàu vaéng laëng (Lyù). Vì söùc phöông tieän neân coù vieäc noùi phaùp cho naêm vò Tyø-kheo (Giaùo), Phöông Tieän Phaåm Tích.

***Giaùo Haïnh:*** Caùc phaùp xöa nay voán töôùng vaéng laëng (Giaùo). Phaät töû haønh ñaïo roài töông lai seõ thaønh Phaät (Haïnh), Phöông Tieän Phaåm Tích.

***Theå Duïng:*** Ta thaønh Phaät ñeán nay raát laâu xa (Theå). Chæ vì phöông tieän giaùo hoùa chuùng sinh (Duïng), Thoï Löôïng Phaåm Baûn.

***Thaät Quyeàn***: Ñoù laø Ta phöông tieän, chö Phaät ñeàu cuõng theá (Quyeàn).

Nay noùi vôùi caùc oâng Söï thaät raát roát raùo (Thöïc), Döôïc Thaûo Döï Baûn.

***Ñaõ qua hieän nay:*** Caùc Phaät phaùp laâu sau (ñaõ qua). Caàn phaûi noùi chaân thöïc (hieän nay), Phöông Tieän Phaåm Baûn.

\*\*\*\*

Thích Thieâm noùi raèng: Ñaõ qua töùc laø Tích, laø chæ cho Tích Moân, laø caùc Giaùo Tích. Coøn hieän nay laø Baûn, laø chæ cho Baûn Moân, Baûn moân ñaõ coù tröôùc neân goïi laø ñaõ qua. Töø phaåm Duõng Xuaát veà sau môùi goïi laø Hieän nay. Cho neân noùi raèng: Söï Lyù ñaõ noùi, cho ñeán Quyeàn Thöïc thì goïi laø Tích Söï Lyù hieän noùi cho ñeán quyeàn thöïc thì goïi laø Baûn, cho neân bieát hoaëc khoâng coù Tích trong Söï Lyù, cho ñeán Quyeàn thöïc thì laøm sao coù theå hieån baøy ñöôïc caùi Baûn laâu xa. Laïi noùi “ñaõ qua vaø hieän nay” tuy laø khaùc naêm thöù tröôùc, nhöng cuõng laø moät thöù ñaõ qua chæ veà thoï löôïng goïi laø “Baûn hieän nay.” Neáu so vôùi “Baûn xöa” thì phaûi giaûn löôïc bôùt ñi caùi “ñaõ qua vaø hieän nay” khoâng gioáng nhau ñaùo.

Töø hoäi Phaùp hoa trôû veà tröôùc, caùc kinh ñaõ qua hay hieän nay ñeàu thuoäc veà Tích, coøn Kinh hieän nay noùi ra laø noùi thaúng veà Baûn laâu xa, töùc laø ñaõ noùi caùi ñaõ qua vaø hieän nay laøm Tích. Nay noùi caùi ñaõ qua vaø hieän nay laøm Baûn thì môùi laø noùi thöïc. Sôû dó phaûi trích vaên daãn chöùng

saùu moân, ba thöù tröôùc cho Tích, ba thöù sau cho Baûn laø sao? Song ba thöù tröôùc laïi chung caû Baûn vaø Tích, ñeàu coù Söï Lyù cho ñeán Giaùo Haïnh, Theå Duïng… ba thöù. Nhöng trong chung laïi coù rieâng. Ñaõ noùi raèng Baûn Duïng Baûn Quyeàn, khoâng phaûi laø vaên cuûa Tích coù theå hieån baøy ñöôïc. Huoáng laïi laáy Baûn Moân laøm hieän nay, roõ raøng khoâng theå daãn Tích. Vì caùi nghóa aáy neân ba laàn daãn vaên cho Tích, ba laàn daãn vaên cho Baûn. Vaû laïi vôùi ba ñoaïn vaên tröôùc chæ noùi veà Nhaân. Vì Nhaân cuûa Baûn quaù heïp, nhöng vì laáy Tích laøm leä cho Baûn cho neân chæ daãn Tích Moân.

Ñoäc Giaùo Kyù noùi raèng: Saùu lôùp Baûn Tích chæ coù moät lôùp Theå Duïng laø daãn vaên Baûn Tích, coøn naêm thöù kia ñeàu laø Tích. Thích Thieâm noùi raèng: ba thöù tröôùc laø daãn Tích, ba thöù sau laø daãn Baûn. Ñaây laø do Ñoäc Giaùo Kyù ñieåm vaên theo huyeàn yù. Thöïc Quyeàn ñaõ qua vaø hieän nay laø chæ cho Vaên Tích laøm Baûn moân vaäy. Cho neân noùi raèng: “Nay noùi caùi ñaõ qua vaø hieän nay laøm Baûn thì môùi laø Thaät noùi.” Song ba ñoaïn vaên tröôùc khoâng chæ cho Baûn laø sao? Ñaùp raèng: ba ñoaïn tröôùc laø chung, chæ laáy Tích maø neâu leân Baûn. Coøn ba ñoaïn sau laø trong chung laïi coù rieâng, cho neân caàn phaûi chæ Tích laø Baûn. Neân ñoïc kyû hai chöõ “Chung, rieâng”, hai thöù naøy ôû ñaây raát nhieàu.

Nhö caâu vaên noùi veà Baûn Tích thì ñaàu tieân daãn phaåm Thoï Löôïng noùi raèng: “Ta thaønh Phaät ñeán nay raát laâu xa.” Vaø phaåm Phöông Tieän noùi: “Ta voán ñaõ laäp theä nguyeän khaép khieán taát caû chuùng sinh ñoàng chöùng ñöôïc ñaïo naøy.” Laïi trong phaåm Nguõ Baùch Thoï Kyù thì noùi: “Beân trong giaáu kín haïnh Boà-taùt, beân ngoaøi hieän laøm Thanh vaên.” Kinh Dieäu Laïc giaûi thích raèng: Ñaàu tieân ñuùng laø daãn vaên Baûn, Keá ñeán laø phöông tieän, sau laø daãn vaên Tích. Vì trong Tích ñaõ ngaàm chæ caùi yù cuûa Baûn. Neáu noùi traéng ra thì laø Baûn Tích ôû trong Tích. Ñoaïn vaên döôùi ñaõ hieån baøy roài thì ñöôïc daãn duøng.

Leà Dieäu Laïc laïi giaûi thích veà möôøi ñoâi Quyeàn Thaät cuûa phaåm Phöông Tieän raèng: Trong taùm ñoâi naøy thì baûy ñoâi tröôùc thuoäc veà Tích moân, coø ñoâi thöù taùm thuoäc veà Baûn moân. Baûn tuy chöa ñeán nhöng Lyù Quyeàn thöïc bieán khaép. Cho neân ñoaïn vaên döôùi noùi raèng: “AÁy laø Ta phöông tieän, chö Phaät cuõng theá.” Cho neân teân Phöông tieän thoâng chung caû Baûn Tích. Vaên aáy maàu nhieäm giaûi thích khoâng gioáng nhau. Nay caùc nhaø cuøng thöông löôïng raèng: hoaëc ba ñoaïn vaên tröôùc laø töø Baûn maø hieän ra Tích, coøn ba ñoaïn vaên sau laø phaùt khôûi Tích thì hieån baøy Baûn. Cho neân noùi laø ba laàn daãn vaên Tích. Hoaëc noùi ba ñoaïn vaên tröôùc laø nhaân laøm Tích, ba ñoaïn vaên sau laø quaû laøm Baûn. Hoaëc baûo laø noùi troïn yù lôùn khoâng phaân bieät vaên Baûn hay Tích. Hoaëc cho raèng rieâng haøm chöùa yù cuûa Baûn.

Cho neân noùi laø ba laàn daãn vaên Baûn.

Quan AÂm Bieät Haïnh Huyeàn Kyù noùi raèng: Nhö veà Lyù Söï, Lyù Giaùo, Giaùo Haïnh, Theå Duïng, boán lôùp Baûn Tích aáy khoâng chæ rieâng kinh hieän nay maø, caùc boä ñeàu coù. Neáu caùc kieáp nhieàu nhö buïi traàn töø tröôùc ñaõ thaønh Phaät maø laáy laøm Thaät Baûn, thì trong khoaûng giöõa ngaøy nay thò hieän vieäc thaønh Phaät ñeàu goïi laø Quyeàn Tích. Ñaây goïi laø Baûn Tích Quyeàn Thaät. Baûn moân ñaõ môû xong thì thaân naøy töùc laø Baûn Tích moân ñaõ noùi vaø caùc Boä noùi ñeán ñeàu goïi laø Tích. Ñoù goïi laø Baûn Tích “ñaõ qua vaø hieän nay.” Hai lôùp naøy thì caùc kinh ñeàu döùt heát nghò luaän. Cho neân noùi laø: “Caùc giaùo khoâng noùi neân Phaùp Hoa môùi noùi.”

Trong Boà-taùt Ñòa Duõng Phaåm coù noùi: Phaät baûo caùc Boà-taùt raèng: “Theá giôùi Ta-baø naøy coù saùu vaïn haèng haø sa Boà-taùt, moãi Boà-taùt laïi coù saùu vaïn haèng haø sa quyeán thuoäc, sau khi ta dieät ñoä roài thì hoï seõ giöõ gìn, ñoïc tuïng roäng noùi kinh naøy. Luùc ñoù theá giôùi Ta-baø naøy ñaát ñai rung ñoäng maïnh vaø coù voâ löôïng Boà-taùt ñoàng thôøi xuaát hieän, nghe tieáng Phaät noùi lieàn töø döôùi ñaát voït leân, bay thaúng ñeán thaùp maøu baûy baùu treân hö khoâng roài höôùng veà hai Ñöùc Theá Toân maø laïy döôùi chaân Phaät.” Baáy giôø, Ñöùc Di-laëc vaø ñaïi chuùng muoán heát nghi lieàn ñoïc keä hoûi Ñöùc Phaät raèng:

*Ñaïi chuùng caùc Boà-taùt Töø ñaâu maø ñeán ñaây? Töø ai phaùt taâm ñaàu Tu taäp Phaät ñaïo naøo? Con ôû giöõa chuùng ñaây Chöa töøng bieát moät ai Boãng töø ñaát voït leân*

*Xin noùi nhaân duyeân aáy.*

Ñöùc Phaät baûo Di-laëc raèng: “Caùc Boà-taùt aáy, khi ta chöùng quaû Boà- ñeà xong ñaõ giaùo hoùa khieán hoï phaùt ñaïo taâm.” (toùm môû gaàn ñeå baøy xa, ñoäng chaáp neân sinh nghi). Khi ñoù ngaøi Di-laëc… taâm sinh nghi ngôø baïch Phaät raèng: Ñöùc Nhö Lai chöùng quaû A-naäu Boà-ñeà môùi hôn boán möôi naêm, vì sao trong thôøi gian ngaén laïi laøm ñöôïc Phaät söï lôùn (ban ñaàu nghi môùi thaønh Phaät gaàn ñaây maø giaùo hoùa ñöôïc nhieàu, ñaây laø chaáp gaàn maø nghi xa). Chuùng Boà-taùt naøy raát ñoâng, giaû söû coù ngöôøi ñeám hoaøi suoát ngaøn vaïn öùc kieáp cuõng khoâng heát ñöôïc, vì hoï ñaõ töø laâu xa luoân tu phaïm haïnh (Keá ñeánñoù nghi soá chuùng ñöôïc giaùo hoùa ñoâng vaø coù haïnh vò thaâm dieäu. Ñaây laø maø nghi gaàn).

Trong phaåm Thoï Löôïng, Phaät baûo ñaïi chuùng raèng: Caùc Thieân nhaân A-tu-la trong taát caû theá gian ñeàu cho raèng ta ra khoûi cung thaønh

hoï Thích vaø caùch Giaø-da khoâng bao xa ñaõ ngoài ôû ñaïo traøng maø chöùng ñöôïc A-naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà (roäng môû gaàn ñeå hieån xa, döùt nghi sinh tin). Song ta thaät ñaõ thaønh Phaät töø voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha kieáp (phaù gaàn hieåu xa). Ta thöôøng ôû taïi theá giôùi Ta-baø naøy noùi phaùp giaùo hoùa vaø cuõng ôû khaép voâ soá nöôùc khaùc maø daét daãn lôïi ích chuùng sinh (Dieäu Huyeàn noùi raèng: Quaû sô chöùng thì goïi laø baûn quaû, Ta-baø cuûa Dieäu Baûn töùc laø Dieäu cuûa Baûn Ñoä. Vaên Cuù noùi: Treân ñaõ daãn vieäc ôû raát laâu taïi nôi naøo, cho neân noùi laø ôû taïi coõi naøy vaø caùc nöôùc khaùc laøm Phaät söï). Ñoù laø khoaûng maø ta noùi Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng… Laïi noùi vieäc nhaäp Nieát-baøn ñeàu duøng phöông tieän ñeå phaân bieät (Kinh Vaên Cuù noùi raèng: Queùt Nghi treân chaáp Tích - Giaùo xöa ñaõ noùi: choã tu nhaân, choã choã ñöôïc thoï kyù, töùc laø nghi veà quaû. Nay boû caùi nghi naøy neáu chæ cho Phaät Nhieân Ñaêng thì lieàn boû ñöôïc nghi veà Nhaân, coøn noùi nhaäp Nieát-baøn lieàn boû ñöôïc nghi veà quaû nhö Nhaân quaû naøy thì khoâng phaûi laø duy nhaát, ñeàu laø do ta phöông tieän chöù khoâng phaûi thaät noùi vaäy. Dieäu Laïc noùi raèng: Ñoù laø Boà-taùt Thích-ca nhaäp dieät, khoâng ñöôïc noùi laø Phaät Nhieân Ñaêng Nieát-baøn, cuõng khoâng phaûi laø Thích-ca, vì luùc ñoù ôû ñôøi Phaät Nhieân Ñaêng ñaõ töøng thaønh Phaät maø nhaäp Nieát-baøn. Vì khoâng theå coù hai Ñöùc Phaät hieän ra ñôøi cuøng moät luùc. Theá neân chæ laáy vieäc ñöôïc thoï kyù, truyeàn giaùo vaø maïng chung laøm quaû). Neáu coù chuùng sinh naøo ñeán choã ta, thì ta seõ duøng Phaät nhaõn nhìn xem caùc caên tín… cuûa hoï lôïi hay ñoän roài tuøy cô maø hoùa ñoä. Choã choã ñeàu töï noùi danh töï khoâng ñoàng nhau, tuoåi taùc coù lôùn nhoû (khoâng phaûi sinh maø hieän ra sinh) cuõng laïi hieän noùi seõ nhaäp Nieát-baøn (khoâng phaûi dieät maø hieän ra dieät, ñaây laø laáy hình maø laøm lôïi ích chuùng sinh), laïi duøng moïi thöù phöông tieän ñeå noùi phaùp vi dieäu (ñaây laø duøng tieáng ñeå lôïi ích chuùng sinh). Nhö Lai thaáy caùc chuùng sinh ham thích tieåu phaùp, ñöùc moûng, toäi nhieàu, haõy noùi cho ngöôøi aáy bieát raèng: Ta thuôû nhoû xuaát gia, chöùng ñöôïc quaû A-naäu Boà-ñeà (hieän sinh) song thaät ra ta thaønh Phaät ñeán nay raát laø laâu xa, nay chæ vì phöông tieän giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï ñeàu vaøo Phaät ñaïo neân noùi nhö theá (khoâng phaûi sinh kinh Dieäu Laïc noùi: Thoï löôïng saâu xa nhieàu gaáp boäi buïi vi traàn, khoaûng giöõa bò deïp boû, Giaø-da khoâng phaûi thöïc. Ñaây laø luaän thaân chaân thöïc ñeå noùi veà caùi Baûn xa).

Phaåm Hoïc Voâ Hoïc noùi: Ñöùc Phaät baûo raèng: Ta cuøng A-nan ñoàng

ôû choã Phaät Khoâng Vöông, cuøng luùc phaùt taâm Boà-ñeà. A-nan thöôøng ham hoïc nhieàu, coøn ta thì luoân sieâng naêng tinh taán. Theá neân ta ñöôïc thaønh A- naäu-ña-la Tam-mieäu Tam-boà-ñeà maø A-nan thì hoä trì phaùp cuûa ta (kinh Vaên Cuù noùi: Xöa cuøng ta ñoàng phaùt ñaïi taâm, töùc laø ñoàng hoïc. Do ta

tinh taán neân ñöôïc thaønh Phaät tröôùc, do oâng ta hoïc nhieàu maø vaãn coøn trì kinh).

Phaåm Thöôøng Baát Khinh noùi: Thôøi raát xöa coù Ñöùc Phaät teân laø Oai AÂm Vöông. Sau khi ngaøi dieät ñoä thì laïi coù Ñöùc Phaät khaùc ra ñôøi cuõng hieäu laø Oai AÂm Vöông, cöù nhö theá maø coù ñeán hai vaïn öùc Phaät ñeàu ñoàng moät hieäu. Ñöùc Nhö Lai Oai AÂm Vöông ñaàu tieân coù moät vò Tyø-kheo teân laø Thöôøng Baát Khinh. Phaøm khi gaëp Boánchuùng thì oâng ñeàu leã baùi khen ngôïi noùi raèng: Toâi khoâng daùm khinh thöôøng quyù vò, quyù vò ñeàu seõ thaønh Phaät. Trong boán chuùng coù ngöôøi giaän döõ lôùn tieáng maéng chöûi raèng: “Chuùng ta khoâng caàn nhöõng lôøi thoï kyù doái traù ñoù.” Traûi qua nhieàu naêm nhieàu ngöôøi ñaõ duøng gaäy caây ngoùi ñaù maø ñaùnh ñuoåi ñi. OÂng chaïy ra xa vaãn coøn lôùn tieáng noùi raèng: “Toâi khoâng daùm khinh thöôøng quyù vò, quyù vò ñeàu seõ thaønh Phaät.” Do oâng thöôøng noùi caâu ñoù neân boán chuùng Taêng Thöôïng Maïn goïi oâng laø Thöôøng Baát Khinh.

Vò Tyø-kheo naøy luùc saép laâm chung, nghe treân hö khoâng coù tieáng Ñöùc Phaät Oai AÂm Vöông tröôùc heát noùi kinh Phaùp Hoa lieàn ñöôïc saùu caên thanh tònh laïi taêng theâm tuoåi thoï, roâïng vì ngöôøi noùi phaùp. Baáy giôø nhoùm boánchuùng Taêng Thöôïng Maïn ñaõ ñaët teân ngaøi laø Thöôøng Baát Khinh thaáy ngaøi ñaõ coù ñaïi thaàn thoâng thì ñeàu tin phuïc theo veà. Vò Boà-taùt naøy ngaøi laïi hoùa ñoä cho caû ngaøn vaïn öùc chuùng khieán hoï truï vaøo Boà-ñeà. Sau khi maïng chung seõ ñöôïc gaëp hai ngaøn öùc Phaät ñeàu cuøng hieäu laø Nhaät Nguyeät Ñaêng Minh. ÔÛ trong phaùp aáy maø noùi kinh Phaùp Hoa. Laïi gaëp ñöôïc hai ngaøn öùc Phaät, cuøng hieäu laø Vaân Töï Taïi Ñaêng Vöông, vì chuùng maø noùi kinh naøy. Sau ñoù laïi gaëp ñöôïc moät ngaøn öùc Phaät cuõng noùi kinh aáy. Khi coâng ñöùc thaønh töïu seõ thaønh Phaät. Thöôøng Baát Khinh luùc ñoù chính laø ta ñaây (kinh Vaên Cuù noùi: Thích-ca ra ñôøi do döï khoâng noùi, coøn Thöôøng Baát Khinh moät khi thaáy maët thì voäi vaøng noùi ngay, laø taïi sao? Ñaùp: Vì Baûn ñaõ thieän thì Thích-ca laáy phaùp Tieåu thöøa maø hoä trì, coøn Baûn chöa thieän thì Thöôøng Baát Khinh laáy Ñaïi phaùp maø cöôõng ñoäc).

Trong phaåm Ñaït-ña, Phaät noùi raèng: Ta ôû trong voâ löôïng kieáp quaù khöù, caàu kinh Phaùp Hoa khoâng heà löôøi moûi. Trong nhieàu kieáp ta thöôøng laøm quoác vöông ñaõ phaùt nguyeän caàu ñaïo Voâ thöôïng Boà-ñeà, vì muoán ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät, sieâng tu haïnh boá thí, khoâng tieác thaânmaïng queân caû ngoâi vua, uûy thaùc cho Ñoâng cung Thaùi töû, tuyeân boá mình ñi caàu phaùp. Luùc ñoù coù vò Tieân nhaân A-tö ñeán thöa vôùi vua raèng: Ta coù kinh Ñaïi thöøa teân laø Dieäu Phaùp Hoa, neáu vua laøm theo yù ta, ta seõ noùi cho vua nghe. Vua nghe xong vui möøng hôùn hôû lieàn theo Tieân nhaân cungphuïng ñuû moï thöù caàn thieát nhö haùi quaû, xaùch nöôùc, löôïm cuûi naáu aên cho ñeán

duøng thaân laøm giöôøng gheá, maø thaân taâm khoâng heà moûi meät. Khaép vì taát caû chuùng sinh caàn caàu ñaïi phaùp vaø cuoái cuøng thì ñöôïc thaønh Phaät. Vò vua luùc ñoù chính laø ta ñaây, coøn vò Tieân nhaân luùc ñoù chính laø Ñeà-baø-ñaït-ña vaäy. Do Ñeà-baø-ñaït-ña laøm Thieän tri thöùc maø khieán ta ñöôïc ñaày ñuû saùu phaùp Ba-la-maät.

Trong phaåm Hoùa Thaønh Duï, Ñöùc Phaät noùi raèng: ÔÛ thôøi quaù khöù coù Ñöùc Phaät teân laø Ñaïi Thoâng Trí Thaéng. Töø khi ngaøi dieät ñoä ñeán nay traûi voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn öùc a-taêng-kyø kieáp. Ta ñaõ duøng söùc tri kieán Nhö Lai maø quaùn saùt thaáy caùc vieäc ñaõ laâu xa, roõ raøng nhö môùi ngaøy hoâm nay. Khi vò Phaät aáy chöa xuaát gia coù möôøi saùu ngöôøi con. Khi nghe cha mình chöùng ñaïo Boà-ñeà thì hoï ñeán choã Phaät xin chuyeån phaùp luaân ñeå ñöôïc xuaát gia maø laøm Sa-di töø beù. Khi aáy Ñöùc Phaät nhaän lôøi vaø qua hai vaïn kieáp sau ngaøi noùi phaùp Ñaïi thöøa aáy teân laø Dieäu Phaùp Lieân Hoa suoát taùm ngaøn kieáp. Roài nhaäp ñònh trong suoát taùm vaïn boán ngaøn kieáp. Khi ñoù möôøi saùu vò Sa-di ñeàu ngoài phaùp toøa cuõng trong taùm vaïn boán ngaøn kieáp. Vì boán boä chuùng maø roäng noùi kinh Phaùp Hoa. Moãi moãi vò ñeàu hoùa ñoä ñöôïc saùu traêm vaïn öùc na-do-tha haèng haø sa chuùng sinh khieán hoï ñeàu phaùt taâm Boà-ñeà (xöa cuøng noùi phaùp ñeå keát duyeân). Moãi vò Boà-taùt cuøng caùc chuùng sinh ñöôïc giaùo hoùa aáy ñôøi ñôøi sinh ra ñeàu gaëp vaø nghe phaùp vôùi caùc Boà-taùt aáy maø ñöôïc tín giaûi (trong khoaûng giöõa thöôøng gaëp nhau). Caû möôøi saùu vò Sa-di aáy nay ñeàu chöùng ñaïo Boà-ñeà vaø hieän ñang thuyeát phaùp khaép ôû möôøi phöông quoác ñoä, moät vò teân laø A-di-ñaø… Ngöôøi con thöù möôøi saùu chính laø ta, Phaät Thích-ca Maâu-ni (keát thaày xöa vaø nay). Khi chuùng ta laøm Sa-di thì ai naáy ñeàu giaùo hoùa voâ löôïng chuùng sinh. Nhöõng ngöôøi nghe ta noùi phaùp laø baäc A-naäu Boà-ñeà (gaëp caùc ñeä töû xöa nay, moät laø gaëp caùc ñeä töû hieän taïi. Chöông naøy tröôùc noùi veà baäc Baát thoaùi truï Boà-ñeà). Caùc chuùng sinh coù ngöôøi hieän nay ñang ôû baäc Thanh vaên, ta luoân giaùo hoùa hoï veà A-naäu Boà-ñeà, vì phaùp aáy khieán laàn laàn nhaäp vaøo Phaät ñaïo (Keá ñeán noùi veà baäc Thoaùi chuyeån hieän ñang ôû haøng Thanh vaên). Bôûi vì sao, laø vì trí tueä cuûa Nhö Lai raát khoù tin khoù hieåu (giaûi thích yù thoaùi chuyeån). Soá voâ löôïng chuùng sinh ñöôïc giaùo hoùa ñoù chính laø caùc oâng Tyø-kheo hieän nay (chaùnh keát xöa nay) vaø sau khi ta dieät ñoä thì ñoù laø caùc ñeä töû Thanh vaên ôû vò lai. (Keá ñeán gaëp caùc ñeä töû ôû vò lai. Dieäu Huyeàn noùi raèng möôøi saùu vò Vöông töû hoaèng kinh ñeå keát duyeân ñeàu laø ôû trong khoaûng giöõa maø taïo nhaân Phi Baûn. Töø ñaây trôû veà tröôùc nhöõng keû haønh ñaïo thì goïi laø Baûn, töùc laø dieäu nhaân cuûa Baûn vaäy).

Tröôùc ñaây ta ñaõ taùm ngaøn laàn ñeán ôû theá giôùi Ta-baø naøy maø ngoài

toøa Kim cang Hoa quang vöông (Phaïm Voõng Kinh).

(Töø treân laø Ñaïi cô noùi roõ veà vaên Baûn Tích).

Thuïy ÖÙng noùi: Phaät baûo raèng: Ta nhôù ñôøi tröôùc cuûa ta caùch nay voâ soá kieáp voán laø moät keû phaøm phu töø xa xöa vì caàu Phaät ñaïo ñeán nay ñaõ chòu khoå trong naêm ñöôøng sinh töû voâ löôïng, neáu keå thaân cuõ cuûa ta thì khoâng theå naøo ñeám heát ñöôïc.

Kinh Boà-taùt Baûn Haïnh noùi: Ta ñaõ ôû choã voâ löôïng, voâ bieân caùc Ñöùc Phaät maø gieo troàng caùc thieän caên, laøm Chuyeån luaân Thaùnh vöông, gaëp voâ löôïng Ñöùc Phaät. Ñaàu tieân gaëp ñöôïc ba möôi öùc Phaät cuøng teân laø Thích-ca (trong a-taêng-kyø ñaàu tieân vò Phaät naøy laø tröôùc nhaát neân goïi laø “Ñaàu tieân”. Trong Ñaïi Luaän keå raèng: Nhö Lai ñôøi tröôùc laø moät ngöôøi thôï ngoùi teân laø Ñaïi Quang Minh. Khi ñoù coù Ñöùc Phaät hieäu laø Thích-ca Vaên cuøng ñaày ñuû caùc ñeä töû ñeán nhaø oâng thôï ngoùi nghæ taïm qua ñeâm. OÂng thôï ngoùi kính daâng toøa coû, ñeøn saùng vaø nöôùc maät, nhaân ñoù phaùt nguyeän raèng: ÔÛ töông lai con seõ ñöôïc laøm Phaät vaø coù teân nhö Phaät ñöông thôøi).

Dieäu Huyeàn noùi raèng: Nhaân cuûa Tích coù nhieàu thöù. Hoaëc noùi: Xöa laø oâng thôï ñoà goám gaëp Ñöùc Phaät Thích-ca thuôû tröôùc daâng ba thöù cuùng döôøng phaùt nguyeän ñöôïc thoï kyù teân chöõ ñeàu gioáng nhö Phaät tröôùc. Ñoù laø phaùt taâm trong taêng-kyø thöù nhaát, khoâng saùng suoát ñoaïn hoaëc neân bieát laø che laáp caùi töôùng haïnh nhaân cuûa phaät. Hoaëc noùi xöa laø ngöôøi gaëp Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng, kính raûi naêm thöù hoa, traûi toùc che buøn, phoùng thaân leân hö khoâng maø ñöôïc Voâ sinh nhaãn ñöôïc Phaät thoï kyù cho, coù hieäu laø Thích- ca Vaên. Baûo raèng ñaõ ñoaïn hoaëc cho neân bieát thaáu Töôùng haïnh nhaân cuûa Phaät Hoaëc noùi xöa laø Phaïm chí Baûo Haûi, ôû choã Ñöùc Phaät Baûo Taïng trong nöôùc San-ñeà-lam maø tu haïnh ñaïi tinh taán, ñem hoa cuùng döôøng khaép möôøi phöông Phaät, chính laø cha cuûa Phaät Baûo Taïng, laïi laø thaày cuûa Phaät Di-ñaø. Keå veà coâng ñöùc cuûa ngaøi thì khoâng theå nghó baøn, neân bieát ñoù laø töøng tröôøng hôïp laøm troøn ñaày töôùng haïnh nhaân cuûa phaät.

Keá ñeán gaëp taùm öùc Ñöùc Phaät cuøng teân Nhieân Ñaêng. Keá ñeán gaëp ba öùc Ñöùc Phaät cuøng teân laø Phaát-sa. Keá ñeánñeán gaëp chín vaïn Ñöùc Phaät cuøng teân laø Ca-dieáp. Keá ñeán gaëp saùu vaïn Ñöùc Phaät cuøng teân laø Ñaêng Minh. Keá ñeán gaëp moät vaïn taùm ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân Ta-la Vöông. Keá ñeán gaëp moät vaïn baûy ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân Ñoä Bæ Ngaïn. Keá ñeán gaëp moät vaïn naêm ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân Nhaät Phaät. Keá ñeán gaëp hai ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân laø Kieàu-traàn-nhö. Keá ñeán gaëp saùu ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân Long Phaät. Keá gaëp moät ngaøn Ñöùc Phaät cuøng teân Töû Traøng. Keá ñeán gaëp naêm traêm Ñöùc Phaät cuøng teân Lieân Hoa Thöôïng. Keá ñeán gaëp saùu möôi boán Ñöùc Phaät cuøng teân Loa Keá ñeán (Luaän Caâu-xaù goïi laø Keá-

na Thi-khí, Haùn dòch laø Baûo Keá ñeán töùc laø kinh Loa Keá ñeán naøy vaäy. Phieân Dòch Danh Nghóa noùi raèng: Phaät ta gaëp Phaät naøy vaøo cuoái taêng- kyø ñaàu, cuøng vôùi ñöùc phaät thöù hai trong baûy Ñöùc Phaät laø Thi-khí, caùch hai taêng-kyø). Keá ñeán gaëp moät Ñöùc Phaät teân laø Chaùnh Haïnh (Phaät naøy ôû ñaàu Taêng-kyø thöù hai). Keá ñeán gaëp taùm vaïn taùm ngaøn Bích-chi-phaät. Keá ñeán gaëp moät Ñöùc Phaät teân laø Thieän Tö. Luùc ñoù ngaøi Di-laëc laøm Chuyeån luaân Thaùnh vöông teân laø Tyø-loâ-giaù-na, ôû choã Ñöùc Phaät aáy maø phaùt taâm ñaàu tieân boán möôi kieáp tröôùc. Keá ñeán gaëp moät Ñöùc Phaät teân laø Thò Haûi Traøng. Luùc ñoù ta laøm Chuyeån luaân Thaùnh vöông teân laø Lao Cung ôû choã Ñöùc Phaät aáy maø phaùt taâm Boà-ñeà nguyeän ôû vò lai seõ thaønh quaû Phaät maø giaùo hoùa chuùng sinh (ôû choã Phaät Khoâng Vöông, cuøng vôùi A-nan phaùt taâm ñaàu tieân. ÔÛ choã Phaät Thích-ca xöa luùc laøm thôï ngoùi maø phaùt taâm. Nay gaëp Phaät Haûi Traøng, luùc ñoù laøm Thaùnh vöông Lao Cung maø phaùt taâm... Ñaây ñeàu laø Nhö Lai phöông tieän noùi ra). Keá ñeán voâ löôïng kieáp gaëp voâ löôïng Ñöùc Phaät nhö Phaät Ñeá Thích Traøng… Keá ñeán gaëp moät Ñöùc Phaät teân laø Nhieân Ñaêng (cuoái taêng-kyø ba thì gaëp Phaät naøy). Ta laø Nho Ñoàng duøng hoa sen xanh ñem cuùng döôøng ñöùc Phaät aáy vaø ta ñöôïc thoï kyù raèng hôn a-taêng-kyø kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni (ñaây laø theo nhaân ñòa phaùt nguyeän cuûa ngöôøi thôï ngoùi maø trao cho teân hieäu. Töø ñaây trôû ñi caùc Phaät thoï kyù nhau ñeàu ñoàng moät teân aáy. Kinh Kim Cang noùi: Ta ôû tröôùc Phaät Nhieân Ñaêng ñaõ ñöôïc gaëp taùm traêm boán möôi vaïn öùc na-do-tha Phaät, ta ñeàu cuùng döôøng haàu haï khoâng heà boû qua. Kinh Phaùp Hoa noùi: Trong khoaûng ta noùi Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng… aáy laø ñeàu vì phöông tieän maø phaân bieät).

Luùc ñoù Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng soáng ñöôïc taùm traêm boán möôi vaïn öùc tuoåi. Khi Ñöùc Phaät aáy dieät ñoä thì ta leân laøm Boán Thieân vöông vaø xuoáng laøm Chuyeån luaân vöông (ñaây laø ba Luaân ngaân luaân…) cho ñeán leân laøm Phaïm vöông xuoáng laøm Thaùnh vöông (ñaây laø Kim luaân) moãi thöù ñeàu ba möôi saùu laàn (Ñaây laø luaän doïc laø thaân Boà-taùt thoï baùo) vaø tuøy theo söï bieán hoùa maø tuøy luùc hieän ra ñôøi. Hoaëc laøm haøng Nho laâm nhö quoác vöông, ñaïo só... khoâng theå ghi cheùp, keå tính heát ñöôïc (ñaây laø luaän ngang thaân Boà-taùt bieán hoùa khoâng phaûi moät). Sau ñoù gaëp laïi Ñöùc Phaät Thaéng Nhaát Thieát, soáng laâu ñeán taùm vaïn öùc tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn möôøi öùc kieáp nöõa seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni (Phaät naøy ôû ñaàu taêng-kyø thöù ba). Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Lieân Hoa Thöôïng soáng ñeán taùm vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn möôøi vaïn kieáp nöõa seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni (töø ñaây trôû ñi nhöõng ai ñöôïc laøm Phaät ñeàu coù teân laø Thích-ca Maâu-ni).

Keá ñeán gaëp Phaät Toái Thöôïng Haïnh soáng ñeán baûy vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn moät ngaøn kieáp nöõa seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Thöôïng Danh Xöng, soáng ñeán baûy vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn naêm traêm kieáp nöõa seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán veà sau Ñöùc gaëp Phaät Coå Thích-ca, soáng ñeán taùm vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn moät traêm kieáp nöõa seõ ñöôïc laøm Phaät (xeùt Coå Phaät Thích-ca laø ôû ñaàu taêng-kyø thöù nhaát, ñeàu chæ cho ba möôi öùc Phaät ñaàu tieân ñoàng teân. Ñaây laø ôû sau Ñöùc Phaät Nhieân Ñaêng neân khoâng duøng chöõ “Coå”, sôï e laáy Phaät Thích-ca ñôøi nay keå vaøo, neân phaûi goïi laø “Coå”).

Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Ñeá-sa, soáng laâu ñeán saùu vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta hôn chín möôi laêm kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Phaát-sa, soáng ñeán saùu vaïn tuoåi. Luùc ñoù ta nhoùn moät chaân ñoïc baøi keä khen Phaät raèng:

*Treân trôøi, döôùi ñaát khoâng ai baèng Phaät Möôøi phöông theá giôùi khoâng ai baèng Ngöôøi treân theá gian con thaáy heát*

*Taát caû khoâng ai saùnh baèng Phaät.*

Ñöùc Phaät aáy thoï kyù cho ta qua chín möôi boán kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Ñaïi Luaän coù noùi: Duøng moät baøi keä khen ngôïi Phaät Phaát-sa suoát baûy ngaøy baûy ñeâm, vöôït qua chín kieáp, ôû kieáp chín möôi moát sau ñoù ñöôïc thaønh Boà-ñeà. Caùc kinh phaàn lôùn ñeàu noùi vöôït chín kieáp chính laø Phaät Tyø-baø-thi).

Keá ñeán gaëp Phaät Kieán Chaân Nghóa, soáng boán vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta qua chín möôi ba kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Tyø-baø-thi soáng taùm vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta qua chín möôi moát kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Thi-khí, soáng baûy vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta qua ba möôi moát kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Tyø-xaù-phuø, soáng saùu vaïn tuoåi. Phaät aáy thoï kyù cho ta qua ba möôi kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät.

***Thuaät raèng:*** Ñôøi noùi baûy Phaät laø caên cöù theo kinh Döôïc Vöông coù ngaøn Phaät ôû kieáp Trang nghieâm thôøi quaù khöù. Baét ñaàu töø Phaät Hoa Quang vaø cuoái cuøng laø Phaät Tyø-xaù-phuø. ÔÛ Hieàn kieáp hieän taïi thì baét ñaàu laø Phaät Caâu-löu-toân vaø cuoái cuøng laø Phaät Laâu-chí. Theá neân bieát ba Phaät töø Phaät Tyø-baø-thi ñeán Phaät Tyø-xaù-phuø ñeàu ôû trong kieáp Trang nghieâm thôøi quaù khöù. Coøn boán Phaät töø Caâu-löu-toân ñeán Phaät Thích-ca thì ñeàu ôû Hieàn kieáp thôøi hieän taïi. Baûy Phaät ñoù tröôùc sau noái tieáp nhau chæ caùch moät kieáp. Caùc Kinh phaàn nhieàu noùi laø Phaät Tyø-baø-thi ôû kieáp chín möôi moát coøn hai vò Phaät kia ôû kieáp ba möôi moát, caùch nhau raát

xa. Hình nhö khoâng ôû trong kieáp Trang nghieâm. Song cuoái taêng-kyø thöù ba thì gaëp ngay Ñöùc Tyø-baø-thi, töø moät traêm kieáp naøy gieo troàng töôùng toát, thì chín möôi moát kieáp noùi treân laø hôïp, bôûi tröø bôùt chín kieáp vöôït hôn do khen Phaät tröôùc ñaây vaäy. Nhö hai nghóa treân laø do phöông tieän phaân bieät, nhöng e ngöôøi dòch ôû coõi naøy (Trung Quoác) caùc boä khaùc nhau khoâng ñoàng, naøy haõy ñeàu coøn, duøng ñeå daãn chöùng cöù (Ngöôøi duyeät noùi raèng: Neáu baûo baûy Phaät tröôùc sau noái nhau chí caùch moät kieáp thì ñuùng laø Phaät Tyø-baø-thi, ñöôïc thoï kyù laø qua saùu kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Cho ñeán Phaät Ca-dieáp ñöôïc thoï kyù laø qua moät kieáp seõ ñöôïc laøm Phaät. Sao laïi baûo moät traêm kieáp gieo troàng töôùng toát thì chín möôi moát kieáp noùi treân laø hôïp? ÔÛ ñoaïn vaên sau laïi noùi: Boán Phaät treân ôû trong Hieàn kieáp laø kieáp giaûm thöù chín noái nhau ra ñôøi... ñeàu traùi vôùi caâu noùi chæ caùch nhau moät kieáp. Xem seõ roõ.

Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Caâu-löu-toân soáng naêm vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta ôû ñôøi vò lai seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Caâu-na- haøm Maâu-ni soáng boán vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta, ôû ñôøi vò lai seõ ñöôïc laøm Phaät. Keá ñeán gaëp Ñöùc Phaät Ca-dieáp soáng hai vaïn tuoåi, Phaät aáy thoï kyù cho ta ôû ñôøi vò lai oâng seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni (boán Phaät treân ôû trong Hieàn kieáp, hai möôi kieáp Truï vaøo kieáp giaûm thöù chín noái nhau ra ñôøi. Vaên naøy chæ chung cho ñôøi vò lai). Nhö theá ta ñaõ phuïng söï chö Phaät, tu hoïc yù Phaät. Khi ñoù ta sinh leân cung trôøi Ñaâu-suaát, truï vaøo baäc Nhaát sinh boå xöù (ôû treân ñeàu ruùt töø kinh Baûn Haïnh. Kinh Nieát-baøn noùi coõi trôøi naøy hôn heát cuûa Duïc giôùi. Caùc boå xöù Boà-taùt ñeàu thò hieän sinh ôû ñaáy ñeå giaùo hoùa chuùng sinh). Ta nay ra ñôøi maïng ngöôøi chæ soáng coù moät traêm tuoåi, quaù tuoåi naøy thì ít, döôùi tuoåi naøy thì nhieàu (theo kinh Trung A-haøm). Ñaùng lyù Phaät Thích-ca ra ñôøi luùc maïng soáng cuûa ngöôøi laø moät vaïn tuoåi nhöng vì quaùn saùt chuùng sinh khoâng coù caên cô ñeå hoùa ñoä neân khi coøn moät traêm tuoåi thaáy khoå böùc baùch maø kieáp saép heát neân môùi ra ñôøi (theo Ñaïi Luaän, töø treân ñeàu laø caên cô Tieåu thöøa noùi vaên Baûn Tích).

Xeùt theo kinh Nhaân Quaû thaáy raèng: ÔÛ quaù khöù caùch voâ soá a-taêng- kyø kieáp coù vò Tieân nhaân teân Thieän Tueä (caû hai kinh Thuïy ÖÙng vaø Baûn Haïnh ñeàu goïi laø Nho Ñoàng). Luùc ñoù thaùi töû con vua Ñaêng Chieáu teân Phoå Quang (kinh Thuïy ÖÙng goïi laø Ñònh Quang, caùc kinh Phaùp Hoa Kim Cang, Baûn Haïnh ñeàu goïi laø Nhieân Ñaêng) xin vua cha cho xuaát gia vaø thaønh ñaïo Boà-ñeà. Thieän Tueä luùc ñaàu giaûng luaän Ñaïo Nghóa cho naêm traêm vò ngoaïi ñaïo, moïi ngöôøi daâng leân tieàn baïc. Sau ñoù ngaøi töø giaõ nhoùm ngoaïi ñaïo roài ñeán choã Phaät Phoå Quang, ñònh thieát leã cuùng döôøng

thì gaëp moät ngöôøi haàu cuûa Vöông gia caàm baûy caønh hoa sen xanh ñi ngang qua. Ngaøi theo hoûi hoa naøy coù baùn chaêng? Ngöôøi haàu ñaùp: Saép ñem vaøo noâïi cung ñeå daâng leân Ñöùc Phaät. Ngaøi Thieän Tueä laáy naêm traêm ñoàng tieàn baïc naøi laïi naêm caønh hoa ñeå cuùng döôøng Phaät. Ngöôøi haàu ñoàng yù laïi gôûi hai caønh hoa ñeå cuùng Phaät caàu töø nay trôû ñi luoân ñöôïc laøm vôï oâng. Luùc ñoù vua vaø caùc quan leã Phaät tung hoa nhöng taát caû hoa ñeàu rôi xuoáng ñaát, chæ coù naêm caønh hoa cuûa ngaøi Thieän Tueä vaãn ôû treân khoâng trung vaø hoùa thaønh ñaøi hoa. Sau ñoù tung hai caønh hoa thì truï ôû hai beân Ñöùc Phaät. Phaät khen ngaøi Thieän Tueä raèng: Qua a-taêng-kyø kieáp oâng seõ ñöôïc laøm Phaät hieäu laø Thích-ca Maâu-ni (Kinh naøy vaø kinh Baûn Haïnh ñeàu noùi laø a-taêng-kyø kieáp, coøn kinh Thuïy ÖÙng laïi noùi laø chín möôi moát kieáp, daøi ngaén nhö theá khoâng ñoàng tuy laø phöông tieän phaân bieät. Song caùc kinh ñeàu noùi ngaøi Tyø-baø-thi thoï kyù chín möôi moát kieáp laø ñuùng. Vaäy ñieàu noùi cuûa kinh Thuïy ÖÙng coù theå tin). Ngaøi Thieän Tueä thaáy ñaát dô öôùt, loøng töï nghó raèng laøm sao laïi ñeå baøn chaân coù giaáu Thieân luaân ñaïp leân ñaây maø qua ñöôïc, lieàn côûi aùo da nai traûi treân ñaát nhöng khoâng che heát mình, ngaøi lieàn xoûa toùc traûi leân. Ñöùc Nhö Lai ñaïp leân böôùc qua xong, nhaân ñoù thoï kyù raèng: Sau naøy oâng laøm Phaät seõ ôû coõi aùc theá nguõ tröôïc maø ñoä haøng trôøi ngöôøi. Luùc ñoù ngaøi Thieän Tueä ñoïc keä khen Ñöùc Phaät (Vaên daøi neân khoâng coù ghi), xin Phaät ñöôïc xuaát gia. Ñöùc Phaät baûo: “Thieän lai, Tyø-kheo!” theá laø raâu toùc töï ruïng, mình maëc aùo ca-sa lieàn thaønh Sa-moân. Ngaøi Thieän Tueä sau khi meänh chung lieàn sinh leân laøm Boán Thieân vöông sinh xuoáng laøm Chuyeån luaân vöông. Cho ñeán sinh leân laøm Phaïm Thieân vöông thöù baûy vaø sinh xuoáng laøm Thaùnh vöông moãi thöù ñeàu ba möôi saùu laàn. Hoaëc laøm Tieân nhaân, hoaëc laøm ngoaïi ñaïo, saùu sö, Baø-la-moân, Tieåu vöông. Nôi naøo cuõng soáng heát tuoåi thoï, nhieàu khoâng theå keå xieát. Thieän Tueä luùc ñoù chính laø ta ñaây, coøn ngöôøi haàu kia laø Gia-du-ñaø-la vaäy. (Theo kinh Nhaân Quaû, kinh Thuïy ÖÙng thì baûo laø coâ gaùi baùn hoa teân Cuø-di, goïi baèng tieáng ñeä nhaát phu nhaân. Nhö Baûn Kinh vaø kinh Phaùp Hoa ñeàu goïi laø Gia-du laø meï ñeû cuûa La-haàu. Nay laáy nghóa sau laøm chính).

Boán Giaùo Nghi daãn Ñaïi Luaän raèng: Khi Nhö Lai tu ñaïo Boà-taùt töø

Ñöùc Coå Thích-ca cho ñeán Phaät Thi-khí thì gaëp ñöôïc baûy vaïn naêm ngaøn Ñöùc Phaät ñoù goïi laø a-taêng-kyø ñaàu. Ngaøi thöôøng tu Saùu ñoä. Keá ñeán Phaät Thi-khí ñeán Phaät Nhieân Ñaêng thì gaëp ñöôïc baûy vaïn saùu ngaøn Phaät goïi laø a-taêng-kyø thöù hai. Luùc ñoù ngaøi cuùng döôøng baûy caønh hoa sen, traûi toùc che sình vaø ñöôïc thoï kyù hieäu Thích-ca Vaên. Keá ñeán töø Phaät Nhieân Ñaêng ñeán Phaät Tyø-baø-thi thì gaëp ñöôïc baûy vaïn baûy ngaøn Phaät goïi laø

cuoái a-taêng-kyø thöù ba. Traûi qua thôøi gian nhö ñaõ keå, ngaøi tu haïnh Saùu ñoä, laïi truï moät traêm kieáp gieo troàng nhaân töôùng toát, tu traêm phöôùc thaønh moät töôùng (xeùt kinh Öu-baø-taéc Giôùi thì ta ôû choã Phaät Thích-ca ñaàu tieân maø phaùt taâm, ôû thôøi Phaät Ca-dieáp troïn ba a-taêng-kyø. Thieát nghó khi cuoái a-taêng-kyø thöù ba thì chính laø ôû thôøi Phaät Tyø-baø-thi. Nay noùi Ca-dieáp thì goàm caû moät traêm kieáp gieo troàng töôùng toát maø noùi vaäy).

***Lôøi thuaät raèng:*** Troäm xeùt nghóa Baûn - Tích cuûa Nhö Lai laø do laáy vieäc ñaõ qua vaø hieän nay maø so saùnh, coù xen laãn caùi Baûn xa hay gaàn maø khoâng theå duøng caùi thaáy cuûa Cô Ñaïi hay Tieåu thöøa ñeå phaân bieät. Nay cuøng caùc Boä baøn noùi phaàn thoâ, coøn Phaùp Hoa trieån khai phaàn Dieäu. So saùnh maø luaän baøn thì caùi thaáy cuûa Cô Ñaïi Tieåu Thöøa khoâng chaáp nhaän khoâng xeùt ñoaùn ñöôïc. Nhö chæ coù taùm Töôùng nhöng do caùi thaáy cuûa cô Ñaïi Tieåu thöøa maø coù khaùc nhau.

# *Trình baøy Thaùnh nguyeân:*

Lôøi töïa raèng: Nguoàn goác tröôùc tieân cuûa Nhö Lai baét ñaàu töø baäc Ñaïi nhaân, ngaøi laøm Chuyeån luaân ôû cung vua, thöù lôùp noái nhau. Xem xeùt caùc ñieån tích trình baøy toùm taét veà nguoàn goác Thò toäc. Nhaân ñoù noùi roõ vieäc thöïc hieän ra ñôøi cuûa Ñöùc Theá Toân ta voán sinh vaøo gia theá toân quyù nhieàu ñôøi laøm Thaùnh vöông.

Vaøo ñaàu Ñaïi kieáp, khi theá giôùi môùi thaønh thì caùc trôøi Quang aâm hoùa laøm ngöôøi… Hoï hoïp nhau baøn thaûo laäp leân moät ngöôøi coù oai ñöùc ñeå thöôûng thieän phaït aùc goïi laø Bình Ñaúng Vöông moïi ngöôøi ñeàu phaûi cung phuïng caáp döôõng, do ñoù maø coù teân laø Daân chuû (theo kinh Tröôøng A- haøm, cuõng thaáy trong Tam Theá Xuaát Höng Chí). Vua daân chuû ñaàu tieân hieäu laø Ñaïi Nhaân. Vò vua thöù hai teân laø Traân Baûo, vò vua thöù ba teân laø Haûo Vò, vò vua thöù tö teân laø Tónh teà Vua thöù naêm teân laø Ñaûnh Sinh, cho ñeán vua thöù ba möôi ba teân laø Thieän Tö (theo Tröôøng A-haøm, Boán Phaàn Luaät. Vò vua ba möôi ba naøy ñeàu laø con chaùu noái nhau. Teân caùc vua thaáy ghi ñuû trong Baûn Kinh).

Töø sau vua Thieän Tö thì coù möôøi toäc Chuyeån luaân Thaùnh vöông noái nhau ra ñôøi.

Ngöôøi thöù nhaát laø Chaân Xaø Vöông töû Baø-dieân-ca (Chaân Xaø töùc laø vua A-haøm Thieän Tö). Toäc naøy coù naêm Chuyeån luaân vöông.

Toäc thöù hai laø Ña-la Nghieäp coù naêm Chuyeån luaân vöông. Toäc thöù ba laø A-ba-dieäp, coù baûy Chuyeån luaân vöông.

Toäc thöù tö laø Kieän-ñaø-lôïi coù taùm Chuyeån luaân vöông. Toäc thöù naêm laø Ca-laêng-ca coù chín Chuyeån luaân vöông.

Toäc thöù saùu laø Chieâm-ba coù möôøi boán Chuyeån luaân vöông. Toäc thöù baûy laø Caâu-la-baø coù ba möôi moát Chuyeån luaân vöông. Toäc thöù taùm laø Baùt-xaø-la, coù ba möôi hai Chuyeån luaân vöông.

Toäc thöù chín laø Di-thi-lôïi, coù taùm vaïn boán ngaøn Chuyeån luaân vöông (xeùt theo kinh Baûn Haïnh vò vua sau cuøng töùc laø Ñaïi Maâu Thaûo Vöông Tieân vaäy).

Toäc thöù möôøi laø YÙ-ma-di, coù moät traêm Chuyeån luaân vöông (theo Laâu Thaùn Kinh, Di-sa-taéc goïi laø Uaát-ma; Tröôøng A-haøm goïi laø YÙ-ma; BoánPhaàn Luaät goïi laø YÙ-sö-ma, töùc laø Cam Giaù vöông laø toå tieân cuûa Thieän Sinh vöông. Löông Höïu Luaät sö, Thích-ca Phaõ noùi: Doøng hoï Thích coi YÙ-ma laø toå tieân).

# *Teân Thích-ca:*

Lôøi töïa raèng: Ngöôøi ñôøi ñeàu bieát Ñöùc Nhö Lai thuoäc Thaùnh chuûng Saùt-ñeá-lôïi, nhöng roát cuïc vaãn khoâng hieåu roõ yù nghóa vieäc ñaët teân hai chöõ Cuø-ñaøm vaø Thích-ca. Neân caàn bieát tieáng Cuø-ñaøm coù boán nghóa hoaëc goïi Thuaàn Thuïc hay Toái Thaéng. Ñaây laø theo ñöùc maø goïi teân, hoaëc goïi Cam Giaù hay Nhaät Chuûng. Ñaây laø theo duyeân maø goïi teân. Coøn tieáng Thích-ca thì coù ba yù. Neáu do ñöùc maø ñaët teân thì goïi laø Naêng Nhaân. Neáu do choã maø ñaët teân thì goïi laø Xaù-di hay Tröïc Laâm. Nhöng khôûi ñaàu cuûa Thích-ca thaät ra laø ôû boán ñöùa con cuûa Cam Giaù vöông. Cam Giaù laø tieáng Phaïm. Ñaõ coù chöõ Cuø-ñaøm thì teân Thích-ca cuõng töø Cuø-ñaøm maø ra. Tröôùc laø Cuø-ñaøm sau laø Thích-ca, tuy coù hai tieáng nhöng thaät ra laø moät hoï. Ngöôøi xöa laïi duøng theâm ba tieáng Nhaät Chuûng, Cam Giaù vaø Xaù-di, taát caû laø naêm hoï thì ngoïn ngaønh laãn loän khoâng bieát ñaâu maø quyeát ñoaùn. Nay muoán luaän ñaày ñuû ñeå keû haäu hoïc khoûi laàm.

Phaøm “Taùnh” (hoï) laø heä thoáng ñeå traêm ñôøi khoûi caùch bieät nhau. Veà Thò laø choã ñeå phaân bieät con chaùu do ñaâu maø ra. Veà toäc taùnh, ôû AÁn Ñoä coù boán doøng:

1. Saùt-ñeá-lôïi, töùc doøng vua chuùa.
2. Baø-la-moân, töùc doøng tònh haïnh.
3. Pheä-xa, töùc laø keû thöông buoân (xöa ñoïc laø Tyø-xaù).
4. Tuaát-ñaø-la töùc haøng thöôøng daân (xöa ñoïc laø Thuû-ñaø).

Boán doøng naøy thì hai doøng tröôùc sang, hai doøng sau heøn (Ñaây laø ruùt töø Taây Vöùc kyù) tuøy luùc maø quyù troïng. Ñöùc Phaät giaùng sinh xuaát thaân töø doøng Thích-ca, vì thuoäc ñôøi cang cöôøng neân phaûi sinh vaøo doøng vua ñeå coù uy quyeàn. Coøn Ca-dieáp gaëp thôøi thuaän trò neân choïn doøng Tònh haïnh ñeå neâu Ñöùc haïnh (Ñaïi Luaän). Chuyeän keå: Thuôû xöa, caùch a-taêng-kyø kieáp

coù vò Boà-taùt laøm vua moät nöôùc, cha meï maát sôùm, vua nhöôøng ngoâi cho em roài theo Baø-la-moân Cuø-ñaøm hoïc ñaïo vaø nhaän luoân hoï Cuø-ñaøm (Baûn Kinh dòch laø Thuaàn Thuïc, coøn ÖÙng Phaùp sö dòch chöõ Cuø-ñaøm teân laø Toái Thaéng. Ñaây ñeàu laø theo nghóa cuûa Ñöùc Haïnh. Vì vua tu haïnh khaát thöïc neân khi trôû veà nöôùc thì khoâng ai bieát, hoï goïi ngaøi laø Tieåu Cuø-ñaøm. Ngaøi laáy vöôøn Cam Giaù ôû ngoaïi thaønh laøm tinh xaù. Moät hoâm coù keû troäm vaët cuûa quan, chaïy ngang qua vöôøn, quan quaân ñuoåi theo giaáu troäm baét ngaøi. Nhaø vua ra leänh laáy gaäy ñaâm xuyeân mình ngaøi ñeán cheát. Ñaïi Cuø-ñaøm thaáy ñöôïc khoùc loùc thaûm thieát ñem taåm lieäm ngaøi vaøo quan taøi, laïi vaét laáy buøn maùu vo thaønh cuïc, ñem veà ñeå ôû tinh xaù, ñaët hai cuïc buøn maùu ôû hai beân. Ñaïi Cuø-ñaøm noùi: “Neáu Ñaïo só naøy chí thaønh xin trôøi thaàn chöùng giaùm khieán maùu hoùa thaønh ngöôøi.” Caùch möôøi thaùng sau quaû nhieân cuïc beân traùi hoùa thaønh con trai, cuïc beân maët hoùa thaønh con gaùi. Nhaân ñoù maø ñaët hoï cuûa Cuø-ñaøm laø hoï Thuaàn Thuïc (Theo kinh Thaäp Nhò Du).

Laïi chuyeän keå, ôû quaù khöù coù vua Chuyeån luaân Thaùnh vöông teân laø Ñaïi Töï Taïi (töùc laø toäc Di Thi-lôïi thöù chín) coù con chaùu noâi nhau ñöôïc taùm vaïn boán ngaøn ñôøi vua. Vò vua sau cuøng teân laø Ñaïi Maâu Thaûo, ñaõ giaø maø khoâng con. Beøn giao vieäc trieàu chính cho caùc quan ñaïi thaàn roài caïo toùc xuaát gia, moïi ngöôøi goïi laø Vöông Tieân. Caùc ñeä töû luùc ñoù ñeàu phaûi khaát thöïc, Vöông Tieân ñaõ giaø neân khoâng ñi ñöôïc, beøn laáy loàng coû treo khaép döôùi caønh caây ñeå phoøng coïp soùi. Boãng moät thôï saên nhìn thaáy cho laø Baïch Ñieåu neân baén cheát. Maùu chaûy xuoáng ñaát, sau ñoù moïc leân hai caây Cam Giaù. Maët trôøi chieáu noùng khieán caây taùch ra, moät caây sinh ra ngöôøi nam, coøn caây kia sinh ngöôøi nöõ. Caùc ñeä töû baûo hoä nuoâi lôùn hai treû, roài ñem chuyeän baùo leân caùc quan. Moïi ngöôøi ñeàu baûo laø doøng vua, khieán thaày töôùng boùi queû, ñaët teân laø Thieän Sinh, xöng hieäu laø Cam Giaù vöông. Ngöôøi nöõ teân laø Thieän Hieàn ñöôïc laäp laøm Phi thöù nhaát. Laïi vì maët trôøi chieáu noùng caây Cam Giaù maø sinh ra neân cuõng goïi laø Nhaät Chuûng (Theo Boà-taùt Baûn Haïnh).

***Lôøi thuaät raèng:*** Veà Cuø-ñaøm, moät teân dòch laø Cam Giaù laø caên cöù vaøo chuyeän duyeân hai goác Cam Giaù trong kinh Baûn Haïnh; moät teân dòch laø Neâ Thoå laø laáy chuyeän buøn maùu cuûa kinh Thaäp Nhò Du. Theá thì bieát caùc kinh tieáng Phaïm goïi Cuø-ñaøm thì tieáng Hoa goïi laø Cam Giaù hay Neâ Thoå. Hoa, Phaïm goïi khaùc nhau thaät ra chæ coù moät nghóa.

Baø phi thöù nhaát cuûa vua Cam Giaù teân laø Thieän Hieàn sinh moät ngöôøi con teân laø Tröôøng Thoï, con baø phi thöù hai thì sinh ñöôïc boán ngöôøi con trai, ngöôøi thöù nhaát teân laø Cöï Dieân, ngöôøi thöù hai teân laø Kim Saéc, ngöôøi thöù ba teân Töôïng Chuùng, ngöôøi thöù tö teân laø Bieät Thaønh (Theo

Boà-taùt Baûn Haïnh).

***Lôøi thuaät raèng:*** Di-sa-taéc noùi raèng: Ngöôøi con thöù tö cuûa vua Uaát- ma laø Ni-laâu, Baûn Haïnh Kinh goïi laø Ni-caâu. Ñaây (Trung Quoác) dòch laø Bieät Thaønh. Höïu Luaät sö thì chæ cho vua YÙ-ma, laø toå tieân cuûa hoï Thích. Con thöù tö laø Trang Nghieâm noái doõi vua Baïch Tònh. Nam Sôn chæ ñoù laø YÙ-ma, töùc vò Luaân vöông thöù möôøi, caùch Boà-taùt ñeán moät traêm ñôøi. Ngöôøi con thöù tö laø Trang Nghieâm töùc ngöôøi noái doõi laø vua Baïch Tònh. Toùm laïi caùc thuyeát aáy gioáng nhau. (Rieâng vieäc noái doõi vua Trang Nghieâm thì coù hai baûn dòch khoâng gioáng nhau, nhöng chæ laø moät ngöôøi laø Ni-caâu).

Luùc ñoù baø phi Thieän Hieàn muoán laäp Tröôøng Thoï leân laøm vua beøn taâu xin ñuoåi boán ngöôøi con kia ra khoûi nöôùc, hoï ñeán phía Baéc nuùi Tuyeát sôn töï xaây thaønh ñeå ôû. Khoâng bao laâu nôi aáy ñaõ saàm uaát thaønh moät cöôøng quoác (theo kinh Baûn Haïnh thì hoï ñeán Tuyeát sôn döïng nöôùc, thaønh teân laø Ca-tyø-la, vua teân laø Bieät Thaønh, xa gaàn ñeàu khaâm phuïc).

Veà sau vua cha hoái tieác sai söù ñeán trieäu veà, nhöng caû boán con ñeàu taï loãi khoâng ñi. Vua cha ba laàn than raèng con ta laø Thích-ca (ñaây dòch laø Naêng Nhaân, theo kinh Baûn Haïnh) tôùi nuùi Tuyeát vaøo ôû röøng Tröïc thoï neân coù teân laø Thích-ca (Haùn goïi laø Tröïc Laâm, theo kinh Tröôøng A-haøm). Hoï ñeán xaây thaønh döïng nhaø ôû röøng Xaù-di gaàn phía Baéc nuùi Tuyeát, nhaân ñoù goïi laø nöôùc Xaù-di (theo Nguõ Phaàn Luaät).

***Lôøi thuaät raèng:*** Xaù-di laø teân röøng, cuõng laáy laøm teân nöôùc, laïi laáy laøm teân Thò Toäc. Troäm nghó Xaù-di e dòch laø Tröïc; töùc Tröïc Laâm ôû nuùi Tuyeát ñaõ noùi tröôùc. Dieäu Huyeàn baûo Xaù-di laø moät toäc taùnh sang troïng ôû Taây Vöùc. Ñaây chæ caên cöù theo nghóa, chöa thaáy trích ra töø kinh naøo.

Con cuûa vua Bieät Thaønh laø Caâu-loâ. Con cuûa Caâu-loâ laø Cuø-caâu-loâ (theo Boà-taùt Baûn Haïnh). Con thöù tö cuûa vua yù-ma laø Trang Nghieâm (töùc Bieät Thaønh) YÙ-ma coù moät traêm Luaân vöông, vò vua cuoái cuøng teân laø Ñaïi Thieän Sinh (xeùt theo BoánPhaàn Luaät thì YÙ-sö-ma laàn löôïc coù traêm vua. Sau ñoù coù vua teân laø Ñaïi Thieän Sinh. Nam Sôn Thích-ca Phaû noùi raèng: Ñaïi Thieän Sinh töùc laø Toå baûy ñôøi cuûa Nhö Lai).

Töø sau moät traêm Luaân vöông thì toå saùu ñôøi laø vua OÂ-baø-la, toå naêm ñôøi laø vua Leä-baø-la, toå boán ñôøi laø vua Ni-caàu-la, toå ba ñôøi laø vua Ni- phuø-la, toå hai ñôøi (oâng noäi) laø vua Sö Töû Giaùp. Cha laø vua Tònh Phaïn vöông. Vua Sö Töû Giaùp coù boán con:

1. Tònh Phaïn vöông (caùc kinh hoaëc goïi laø Baïch Tònh) coù hai con, ngöôøi anh laø Thaùi töû Taát-ñaït, em laø Nan-ñaø.
2. Baïch Phaïn vöông, coù hai con, anh laø Ñieàu-ñaït (caùc kinh goïi laø Ñeà-baø-ñaït-ña, em laø A-nan-ñaø).
3. Hoäc Phaïn vöông coù hai con, anh laø Ma-ha-nam (hoaëc laø Thaùi töû Caâu-lôïi, laø moät trong naêm Tyø-kheo), em laø A-na-luaät (hoaëc goïi laø A-naâu-laâu-ñaø).
4. Cam Loä Phaïn vöông, coù hai con, anh laø Baø-sa, em laø Baït-ñeà (laø moät trong naêm Tyø-kheo - Theo Tröôøng A-haøm).

Töø sô kieáp trôû laïi ñaây caùc con noái nhau laøm Chuyeån luaân vöông. Hai vua ñôøi gaàn ñaây chæ laøm vua coõi Dieâm-phuø-ñeà (theo kinh Ñaïi Phöông Tieän. Neân bieát hai vua Sö Töû Giaùp vaø Tònh Phaïn rieâng laøm vua ôû Nam Chaâu, chæ laø haøng Thieát luaân vöông).

Baùt-xa-la-vöông (toäc thöù taùm naøy coù ba möôi hai chuyeån luaân vöông).

Baûn ñoà veà theá heä Chaùnh Thoáng cuûa caùc Phaùp vöông:

Bình Ñaúng Vöông (Daân Chuû Bình Ñaúng Vöông, cuõng goïi laø Saùt- ñeá-lôïi, con chaùu ñích toân noái nhau ñeán ñôøi thöù ba möôi ba laø vua Thieän Tö).

Thieän Tö Vöông (Töø Bình Ñaúng Vöông ñeán ñaây laø ba möôi ba ñôøi.

Sau ñoù coù möôøi toäc).

Ba-dieân-ca Vöông (con vua Thieän Tö laø Toäc thöù nhaát coù naêm Chuyeån luaân vöông).

Ña-la Nghieäp Vöông (Toäc thöù hai naøy cuõng coù naêm Chuyeån luaân vöông).

A-ba-dieäp Vöông (Toäc thöù ba naøy coù baûy Chuyeån luaân vöông). Kieän-ñaø-lôïi Vöông (Toäc thöù tö naøy coù taùm Chuyeån luaân vöông). Laêng-ca Vöông (Toäc thöù naêm naøy coù chín Chuyeån luaân vöông). Chieâm-baø Vöông (Toäc thöù saùu naøy coù boán Chuyeån luaân vöông).

Caâu-la-baø Vöông (Toäc thöù baûy naøy coù ba möôi moát Chuyeån luaân vöông).

Di-thi-lôïi Vöông (Toäc thöù chín naøy coù taùm vaïn boán ngaøn Chuyeån luaân vöông, moät vua sau cuøng teân laø Ñaïi Maâu Thaû Vöông cuõng goïi laø Vöông Tieân, con laø YÙ-ma-di Vöông).

YÙ-ma-di Vöông (Toäc thöù möôøi naøy coù moät traêm Chuyeån luaân vöông. YÙ-ma-di Vöông cuõng goïi laø Cam Giaù Vöông. Doøng hoï Thích nhaän vua naøy laø Thuûy Toå. Vua naøy coù hai baø Phi. Baø Phi thöù nhaát sinh ra con lôùn teân laø Tröôøng Thoï Vöông, baø Phi thöù hai sinh boán con, ngöôøi thöù nhaát teân Cöï Dieän Vöông, ngöôøi thöù hai teân Kim Saéc Vöông, ngöôøi thöù ba teân Töông Chuùng Vöông, ngöôøi thöù tö teân Bieät Thaønh Vöông. Caùc vò treân ñeàu laø ñôøi thöù hai).

Caâu-loâ Vöông (ñôøi thöù ba).

Cuø-caâu-loâ Vöông (ñôøi thöù tö, daàn daø truyeàn ñeán ñôøi vua sau cuøng thöù nhaát traêm laø Thieän Sinh Vöông).

Thieän Sinh Vöông (toå baûy ñôøi cuûa Thaùi töû Taát-ñaït). OÂ-baø-la Vöông (toå saùu ñôøi cuûa Thaùi töû Taát-ñaït).

Leä-baø-la Vöông (toå naêm ñôøi cuûa Thaùi töû Taát-ñaït). Ni-caàu-la Vöông (toå boán ñôøi cuûa Thaùi töû Taát-ñaït). Ni-phuø-la Vöông (toå ba ñôøi cuûa Thaùi töû Taát-ñaït).

Sö Töû Giaùp Vöông (toå hai ñôøi (oâng noäi), coù boán con).

Tònh Phaïn Vöông (coù hai con: Moät laø Thaùi töû Taát-ñaït; hai laø Nan-

ñaø).

Baïch Phaïn Vöông (coù hai con laø Ñieàu-ñaït vaø A-nan).

Hoäc Phaïn Vöông (coù hai con laø Ma-ha-nam vaø A-na-luaät). Cam Loä Phaïm Vöông (coù hai con laø Baø-sa vaø Baït-ñeà).

Treân ñaây laø boán vua sinh taùm con.

***Lôøi thuaät raèng:*** Kinh Laâu Thaùn goïi YÙ-ma coù moät traêm Luaân vöông.

SOÁ 2035 - PHAÄT TOÅ THOÁNG KYÛ, Quyeån 1 535

Kinh A-haøm vaø BoánPhaàn Luaät ñeàu noùi vua sau cuøng teân laø Ñaïi Thieän Sinh. Noùi sau cuøng töùc laø thöù moät traêm vaäy. Nam Sôn chæ Ñaïi Thieän Sinh laø Toå baûy ñôøi cuûa Phaät ñaây laø caên cöù theo Tröôøng A-haøm. Töø OÂ- baø-la Vöông… saùu vua thì ñeán Thaùi töû laø ñôøi moät traêm leû baûy. Nhöng laïi noùi: Caùch Boà-taùt moät traêm ñôøi, vaäy phaûi boû ñi soá baûy. Töø vua Daân Chuû ñeán vua Thieän Tö laø ba möôi ba ñôøi, con chaùu noái nhau. Töø vua Ba- dieân-ca möôøi Toäc trôû xuoáng hoaëc do caùc doøng thöù xen vaøo, hoaëc do anh em thay nhau cai trò, phaân laøm möôøi doøng taát phaûi coù nghóa thaân sô sau tröôùc. Song nhaän meänh trôøi laøm vua thoáng laõnh boán chaâu thì nguyeân do ñöôïc ñaïo vua ñeàu gioáng. Keå chung veà möôøi Toäc thì goàm coù taùm vaïn boán ngaøn hai traêm möôøi moät ñôøi vua. Neáu keå caû ba möôi ba ñôøi vua Daân Chuû tröôùc, saùu ñôøi Toå Phuï vaø baûn thaân Thaùi töû nöõa thì coù taát caû laø taùm vaïn boán ngaøn hai traêm naêm möôi ñôøi vua.